СЕМБЕ МАСТОРОНЬ ПРОЛЕТАРИЯТНЕ, ПУРОМОДА МАРС!



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГ'ЯЛЬ

ИЮЛЬТЬ 3-це шистонза 1941 кизоня 74(1870) Питнец 10 тр.

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКЯЙ ОБКОМТЬ И САРАНСКЯЙНЬ ГОРКОМТЬ ГАЗЕТАСНА

СОВЕТСКЯЙ ИНФОРМБЮРОТЬ ЭЗДА

(1-це июльста шинь сообщениясь)

1-це июлень карша веть мольсть бойхть Мурманскяй, Двинскяй, Бобруйскяй и Луцкяй направлениятнень эса.

Фронтть лия направлениянзон эса мольсть разведчиконь вень поиск и ляцендема.

Мурманскяй направленияса противникти удалась аф ламда теснандамс минь частеньконь, но сяда тов сонь молемац лоткафтф и минь наземнай войсканьконь и авиацияньконь ударсон ала противникесь канды оцю юмафкст.

Двинскяй направленияса противникесь нолясь свежай подвижной войскат, конатненди минь авиацияньке тись лама вии удар воздухста.

Минскяй и Бобруйскяй направлениять эса веньберьф минь войсканьке мольфтсть бойхть противникть подвижной частензон каршес, аф нолямок синь восток шири. Бойса примсесть участия пехотась, артиллериясь, танкатне и авиациясь.

Луцкяй направленияса, Ровноть районца, минь войсканьке лоткафтозь противникть танковай соединениянзон восток шири молемаснон. Минь танковай частеньконь контратакаснон вельде противникесь канды оцю юмафкст.

Фронтть лия направлениянзон эса минь войсканьке стаки кирнесазь эсь кядьсост госграницать, синь тапсесазь противникть лама атаканзон.

Минь авиацияньке тись вии удархт противникть танковай и моторизованнай войсканзонды Двинскяй, Слуцкяй и Луцкяй направлениятнень эса.

Авиациять действиянзон результатонза точнайгофневихть.

* * *

Н—скяй эскадрильясь получась задания машфтомс фашистскяй танкань группать 3. местечкать маласа. Танкатне мольсть ляйть кувалмос. Вражескяй танкатнень лангс васендакиге прасть старшай лейтенантть Михайловть самолетса бомбатне. Эскадрильять дружнай налетонц вельде танкатне ульсть марнек тапафт. Тя шиня эскадрильясь тапась 27 танка.

* * *

Пленц фатяф ламоц немецне, а тяфта жа солдаттне-перебезчикне корхтайхть, што сембе синь пяк сизесть войнать эзда и вояйайхть вихца кошардозь. Расстрелонь угрозась—вов мезе паньцамазь минь войнати,—мярьсь Иоган В.—Германскяй народсь сизесь войнать, вачашить и страданиятнень эзда. Сонь ашель и аш мялец вояймс советскяй Россиять каршес.

* * *

Советскяй патриоттне макссесазь сембе вийснон сянь инкса, штоба инь куроконь пингста пяшкодемс фронтонь закаснень. Московскяй фкя заводста токарсь—расточникась Забузов ялгась получась ответственнай задания—срочна анокламс 100 цилиндра. Тянди нормас коре эрявсь 500-шка рабочай част. Забузов ялгась, фкя пингста работамок кафта станокса, вете шит ашезь тушенда заводста, мярс ашезе пяшкодь заданиять. Работась тиф отличнай качестваса.

* * *

Лейтенантть Пасынковть ротанц Н. высотать маласа атаковандазе вийс коре сяда оцю противникесь. Немецкяй солдаттне кружазь ротать. Стремительнай контратакаса фашисттне ульсть тапафт и вортгодсть. Сяда меле врагсь тусь хитростьс. Таштз лапазс ульсь кафф оцю засада. Но боецне взводонь командирть Самохинть командаац ала кружазь лапазть. Меткай гранатометчикне машфтозь засадав кяшф врагть.

* * *

28-це июньцта Н-скяй эскадрильять самолетоц тусь разведкас. Молемок бреющай полетса, самолетсь апак учт васедсь „До-17" фашистскяй бомбардировщикть мархта, кона тяфта жа лийсь бреющай полетса. Самолетть командироц — старшай лейтенантть Лобанов нюрькяня очередьса прафтозе вражескяй бомбардировщикть. Фашистскяй самолетсь кевкс прась модать лангс, сон ашезь кенерь лийсе вестенге. Лиемок сяда тов, экипажсь ляцендезе и панезе противникть нинге фкя самолетонц, срафтозень пехотать и машинатнень скоплениянон и, добувамок лама пяк цебярь разведывательнай даннайхть, благополучна валгсь эсь аэродромонцты.

* * *

Карело-Финскяй ССР-са фкя озерать лангс противникесь валхтсь гидросамолетста десант 40 шка ломаньцта. Диверсионнай группать марнек машфтозь минь пограничниконьке.

* * *

Шахтерсь Мерзляков, кона работась Красноярскяй крайса угольнай шахтатнень эса, тусь Краснай Армиять рядонзонды. Сонь рьвац арась шахтаса мирденц вастс. Васень шитнень эздакиге Мерзлякова ялгась пяшкотькшнесыне выработканнь нормансон 150 процентс. Фронту туф шахтерхнень рьвасна ушедсть работама мирдьснон вастс. Сембе синь вельф пяшкотькшнесазь уголень добувама плантть.

* * *

Земной шарть сембе вастонзон эзда сашенды пяк лама приветствия Советскяй народти. Наукань, искусствань и литературань инь цебярь ломаттне, марнек передовой человечествась пяк кенярькшни советскяй народть мужественцты и единениянцты, кона кеподсь великай отечественнай войнати фашистскяй захватчикнень каршес. Лондонца советскяй посольствась получакшни пяк лама сёрма, резолюция и телеграмма, конатнень эса азонкшневи уверенность сянди, што Советскяй Союзсь сяськсыне фашистскяй агрессорхнень. Ся резолюциять эса, кона примаф Френдейл английскяй ошса массовай митингса, корхтави: «Минь приветствуем советскяй правительстваць действиянзон и арьсетяма, штоба фашисттне улельхть тайфт масторть лангста».

СССР-ть друзьянзон чешскяй обществать лондонскяй отделениянц эсь сёрмасонза корхтай: «Врагсь вии, но аш сомнениат, што тинь сяськтяда. Минь верондатама Краснай Армиять великай традициянзонды и убежденнайхтяма сянди, што сон ламонь крда касфтсы Суворовть славанц. Чехословакнень седисна пяшксет восхищенияда Краснай Армиять инголе. Минь гордимся, што ули дружбаньке русскяй народть мархта и кучсетяма тейнза победань пожеланият». США са ульсть Советскяй Союзть мархта солидарностень пяк лама митинкт и демонстрацият.

ОБОРОНАНЬ ГОСУДАРСТВЕННАЙ КОМИТЕТТЬ ОБРАЗОВАНДАМАЦ

Сяс мес тиевсь чрезвычайнай положения и СССР-нь народтнень сембе вийснон вишкста мобилизовандамаснон инкса, штоба тиемс отпор врагти, кона вероломна тись нападения минь родинаньконь лангс, СССР-нь Верховнай Советть Президиумоц, ВКП(б)-нь Центральнай Комитетсь и СССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь лувозь эрявиксонди:

1. Создать Оборонань Государственнай Комитет тяфтама составса:

И. В. Сталин ялгась (председательсь).

В. М. Молотов ялгась (председательть заместителец).

К. Е. Ворошилов ялгась.

Г. М. Маленков ялгась.

Л. П. Берия ялгась.

2. Сосредоточить государствать эса марнек властть Оборонань Государственнай Комитетть кядьс.

3. Обязать сембе граждатнень и сембе партийнай, советскяй, комсомольскяй и военнай оргаттнень беспрекословна пяшкотькшнемс Оборонань Государственнай Комитетть решениянзон и распоряжениянзон.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец М. И. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Совнаркомть председателец и ВКП(б)-нь ЦК-ть секретарец И. В. СТАЛИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонь 30-це июньцта.

СОВЕТСКЯЙ ИНФОРМБЮРОТЬ ЭЗДА

(Илядень сообщениясь)

1-це июльста шить минь войсканьке вятсть упорнай бойхть Мурманскяй, Кексгольмскяй, Двинскяй, Минскяй и Луцкяй направлениятнень эса. Фронтонь лядыкс направлениятнень и участкатнень эса минь войсканьке кирнезь эсь кядьсост госграницать и мольфтсть тюрема противникть каршес, кона ёразе нарушандамс госграницать.

Мурманскяй направленияса минь войсканьке пяк вишке бойса кирнесазь вийс коре сяда оцю противникть молеманц.

Кексгольмскяй направленияса противникесь лама вастова ушедсь мольфтеме наступления и ёрась яцемс минь территориянконди. Минь войсканьконь решительнай контрударснон вельде противникть атаканза ульсть тапафт тейнза оцю юмафкс мархта.

Двинскяй направленияса минь частенее мольфтсть вишке бойхть противникть танканзон и пехотанц каршес, аф нолямок сонь Западнай Двина ляйть переправанзонды яцеме.

Минскяй направленияса молихть бойхть противникть подвижной частензон каршес. Минь войсканьке, келиста применяндакшнемок заграждениятнень и контрудархнень, кирнесазь противникть танковай частензон молемаснон, тиендихть тейст оцю поражения.

Луцкяй направленияса минь войсканьке лоткафтозь противникть крупнай танковай соединениянзон наступлениянон. Тя направленияса лама шинь бойхнень пингста противникесь кандсь оцю юмафкст ломаньца и материальнай частьса.

Йотафнемок эряфс планомернай потамать, приказть коряс, минь войсканьке кадозь Львовть.

Минь авиацияньконь действиянзон колга даннайхнень лувомдост меле содавсь, што 30-це июньцта праftф 56 немецкяй самолет, синь эздост 50-нь воздушнай бойхнень эса. Минь юмафтоме 17 самолет.

* * *

Минь родинаньконь коварнай врагонц каршес тюремста героическяй советскяй танкисттне, артиллеристне и пехотинецне, сяськондемок лама трудностнень, самоотверженна тюрихть родной моданьконь эрь аськолксонц инкса. Н-скяй соединениянь частьтнень атаковандакшнезень вийс коре сяда оцю противникесь, но синь шиньберьф кирнезь пяк цебярьста вооружандаф врагть натисконц. Фашисттне ламоксть тиендсть атакат, но сембе пингть синь ёрявсть эсь позициясноньды. Фкя шиста немецне юмафтсть 50 танка. Н-скяй стрелковай подразделениянь боецне тапасть 6 вражескяй танкат. Утешин ялгать командованиянц ала противотанковай батареясь фкя бойса тапазень врагть 8 танканзон.

* * *

Карельскяй перешейкать фкя участкасонза белофинонь батальонць ётазе минь границаньконь. Н-скяй полконь стрелковой батальонць ушедсь мольфтеме бой врагть каршес и потафтозе сонь. Врагсь юмафтсь 3 танкат и 100 шка ломань шавфса и ранендафса. Батальонть боецонза фатясть 5 пленнайхть, конат ульсть иредьстот.

* * *

Противникть каршес тюремста советскяй летчикне няфнихть смелость и инициатива, кона свойственнайхть минь народьконди. Пикирующай бомбардировщиконь подразделениять командироц капитанць Воронин няезе противникть танковай колоннанц, кона ащесь вирьнять маласа. Самолеттне тисть нападения. Но тя пингть туцятнень омбокста лиссь «Мессершмитт» германскяй истребителень группа. Советскяй летчикне фкя пингста ушедсть мольфтеме бой наземнай и воздушнай противникть каршес. Тиендемок удархт немецкяй истребительхненди, бомбардировщикне ётнесть пикированияс и вельхнезь бомбаса вражескяй танкатнень. Противникть танковай колоннац ульсь срафтф. Сражениянь паксять лангс лядсь лама кемонь тапаф немецкяй машина. Свежай танкатнень мельге паньцть скоростнай бомбардировщикне. Советскяй авиациясь ашезь юмафта фкявок машина.

* * *

Германскяй информационнай бюрось ноляй васькафнемань сообщения сянь

(Полатксоц омбоце страницаса).

Советскяй информбюроть эзда

(Илядень сообщениясь)

колга, што железнодорожнай составть ляцендемста советскяй пилоттне бта применяндакшнесть дум-дум разрывной пулят. Кода няеви тя провокационнай сообщениять ули целец, штоба сёпомс эсь замысласнон и кяшемс следснон.

* * *

Германскяй информационнай бюрось азонкшни бредовай измышления сянь колга, што бта воздушнай бойхнень пингста советскяй бомбардировщикнень ульсть германскяй опознавательнай знакска. Тя—германскяй пропагандать очередной фальшивкац.

* * *

Бессарабиять территорияс сувамс румыно-немецкяй войскатнень сембе попыткасна тапсевихть минь боецонькононь мужественнайснонды и вийснонды. Гитлеронь румынскяй холопонза, кулхцондомок фашисттнень хвастливай пропагандаснон, надиясть «молниеносна» ётамс немецкяй войскатнень мельге Бессарабиять эзга. Но румынскяй генералхне, конатнень дураскафтозень Гитлер, пяк эльбядсть. Немецкяй офицерхне вихца паньцазь эсь частьснон инголе румыттнень видеста смертти. Деморализованнай румынскяй солдаттнень фашисттне грасcесазь ляцендемс фталда пулеметста. Наступающай румынскяй подразделениятнень мельге молихть немецкяй пулеметчикт.

* * *

Паксятнень эса самоотверженнай работаса, урожайть цебярьста урядаманц и государствать инголе обязательстватнень срокта инголе пяшкодемаснон вельде колхознай крестьянствась лезни Краснай Армияти тапамс фашистскяй полчищатнень. Крымскяй АССР-нь Курманскяй МТС-са урожайть урядамаса перебойфтема работайхть сембе комбайнатне и лобогрейкатне. Армияв туф комбайнерхнень полафтозь аватне. Чкаловскяй райононь «Колос» артельть колхозниконза, конат арасть фронту туф трактористтнень вастс, работань нормаснон пяшкотькшнесазь вельф.

* * *

«Красный экскаватор» Киевскяй заводть стахановецоц Бондарь ялгась макссь обязательства эрь шиня пяшкотькшнемс эсь норманц и Краснай Армияв сявф ялганц норманц. Васенце шитькиге Бондарь ялгась пяшкодезе сменань заданиянц 555 процентс, а омбоце шиня—600 процентс. Ильичть лемса железоруднай шахтань горнякне (Кривой Рог) срокта инголе пяшкодезь рудань таргамаса сисем ковонь планцнон. Бурщиксь Алексей Семиволос эрь шиня макси 5—6 нормат.

Ф. Дурнов

22-це ИЮНЬЦТА

— Граждатт, гражданкат!
Кулхцондода!—
Корхтай
Молотов!—
Обед кучканять радионьке серьгядсь.
И сетьмось кудсь,
И кизонеке
полафтовсть,
И ётась ронгованок
строгай, эше эрьгя.
Виде валхт!
Синь, кода полководецт, виихть!
Тихтедсь минь инголенк
сембе мирсь.
Карьхциганцна
каннибалхнень *)
родиназонк лиихть
и пацця алост
разбойнай смерть
синь кирдсть.
И кшниса, толса тапаф
авань,
идень
палхт ни
Учи
варварскяй, языческяй кумирсь.
Нинге Ленин тонафнемазь
минь:
тя ули!
Гейнень *) шавиенза
лангозонк вргятсть...
...Пизем.
Путькснe
прашендсть
кивинь пулякс!
асфальтста меки
осколкакс лядсть.
Герострат! **)
Историять
Сякокс аф тиндейнть тяшнемс—
Тинь паньфт
писателенте
тоста сембе,
Эздонт синь,
минь братьянеке,
пялонк кяшентьфт;
И синь тяса трудяйхть,
топоцьтот,
и вастсна лямбе.
Да... дикарьхне
разумти,
свободати
врьгятсть.
И бохсна
жаднай ванфса
учи
вяры палхт ни,
Но повсть!
Синь ашесть ётав
орудиянь вирьге,
А менельстотнень
соколоньке
вишкста валхнихть.
Трвасна ялганень
кемоста люпштафт...
Тя бойса
мон
кали фталу лятфан?
Аф!
Монь перазе
оржа ялганцты
срхкаф,
Винтовказень—армейскяйть—
номеронц мон лятфань.

25. VI. 41 к.

* Каннибальсь—ломаньда ярхцай ломань, ликс шарьхкодезь, ломанень веронь шудефти.

* Гейне Генрих—великай революционнай немецкяй поэт, фашисттне плхтазь сонь сембе сочинениянзон, а тейнза путф памятникнень срафтозь.

** Геростратсь—грек, конац эрясь минь эрадонк инголдень IV векста; преданиятнень азондомаснон корхс, сон плхтась Эфес ошста Артемидань храмонц (знаменитай библиотекать) аньцек сянкса, штоба кода-кода сатомс слава.



Саранскяй МТС-ть видеса организовандафт трактористкань курст.

СНИМКАСА: Керьжи ширде видити. Васенце рядса—Замотина Катясь, Калашникова Марусясь, Фролова Аннась, Князева Аннась. Омбоце рядса—Рахманова Аннась, Михеева Шурась, Медянкина Верась.

Фотось П. Ивановть.

Ульхтяма дисциплинированнайкс и организованнайкс

Кулемок радио вельде СССР-нь Совнаркомть Председателенц заместителенц и Иностраннай тевонь Народнай Комиссарть В. М. Молотов ялгать заявлениянц минь социалистическяй родинанькононь лангс фашизмань бандатнень нападениянснон колга, Рузаевкань железнодорожнай депонь рабочайхне пуромсь митингс.

Павельев токарсь эсь выступлениясонза сергядезень рабочайхнень бдительности, трудонь оцю производительностень сатомати.

«Мон сявондян эсь лангозон обязательства пяшкотькшнемс производственнай нормазень 300 процентс, а кда эрявксты родинати эсь станокозень полафтса пулемет лангс и пощадафтома карман пиксома чужеземнай захватчикнень, конат смедондасть нарушандамс великай Советскяй государствать границанзон».

Киселев машинистсь серьгятькшнесыне транспортникнень организованности, дисциплинированности сянь инкса, штоба ледзомс минь доблестнай Краснай Армияньконди тапамс врагть.

Эсь резолюцияссост рябочайхне сёрмадыхть: «Минь, рабочайхне, служащайхне и трудовой интеллигенциясь карматама честнайста и добросовестнайста работама эсь постсонк, кеподьсаськ трудонь производительностенькононь и тянь мархта лездтама сатомс сяда курокста фашизмать лангса минь Краснай Армиянькононь победанц».

Митингта меле рабочайхне оцю вийса кярьмодсть работати. Аф кржа рабочай ламода вельф пяшкодезь тейст максф производственнай нормать. Акимов машинистсь вельф пяшкотькшнесы скоростть, сон оцю сатфкс мархта вятни тяжеловеснай поездт и экспресст. Тяфтама жа оцю показательть няфнихть Кошкин, Честнов машинисттне.

Слесарьхне Баротин, Кортмазов, Кичаткин, Грачев ялгатне агрессорхнень нападениясноды ответонди нормаснон паровозонь ремонтса пяшкотькшнесазь 250 процентста сявомок 314 процентти молемс.

Рабочайхнень самоотверженай трудсна ащи фкя инь важнай условиякс врагть лангса победань сатомати.

Беспалова.

НАРОДОНЬКОНЬ ГНЕВОЦ

Ковылкина. Райононь трудящайхне оцю негодованияса васьфтезь германскяй фашизмать вероломстванц колга кулять.

СССР-нь Совнаркомть председателенц заместителенц и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть Молотов ялгать радио вельде выступлениядонза меле «Красная пресня» совхозса митингс пуромсь 440 ломань. Ковылкина поселкаса тякажа шиня пуромсь 400 ломань митингс, коса азозь эсь ненавистьснон агрессорти и эсь анокшиснон любовай минутаста партиять и правительствать зовснон корхс арамс минь келькгома социалистическяй родинанькононь аралама.

Райсоветонь депутаттне, конат тя шиня ульсть сессияса, эсь резолюцияссост сёрмадыхть:

«Германиять зарвавшай фашистскяй правителензон апак марьсек провокациянзон кяршес минь отвечатама еди вай сплоченностьса и родинанконди преданностьса. Мобилизовандасаськ райононь рабочайхнень, колхозникнень и интеллигенциять трудонь производительность нинге сядонга пяк кеподемаганцты, трудовой дисциплинать кемокстаманцты сянь инкса, штоба пяшкодемс промфинпланть, урядамс козя урожайть нюрькяня пингста и цебярь качествасa.

Минь пяк верондатама сянди, што Рабоче-Крестьянскяй Краснай Армиясь тапасыне германскяй захватчикнень войскаснон, конат шятясть минь священнай моданькононь лангс. Тя надиямась минь воодушевляет кемоста, пуропнесамазь большевистскяй партиять и минь мудрай вожденьконь Сталин ялгать перьф.

Одобряем Советскяй правительствать решительнай действиянзон и кда эрявксты любой частоне и минутане сембе кода фкя аратама кельгома отчизнанькононь аралама».

Абакумова.

Врид ответ. редакторсь И. БЕЛОВ.

Заказ № 3045. Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».

Ю 4058.